

Edition 4.0 2007-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Identification of conductors by colours or alphanumerics

Principes fondamentaux et principes de sécurité pour l'interface hommemachine, le marquage et l'identification – Identification des conducteurs par des couleurs ou par des repères alphanumériques



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2007 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published/

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue
The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.sh/searchpub

The advanced search enables to find NEC publications by a variety of criteria (reference number text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 14 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

More than 55 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77. 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc 446-2007

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IÉC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout de qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques Normes internationales, sur les Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 14 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

Plus de 55 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

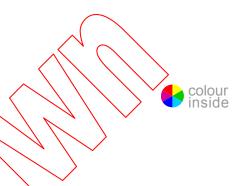
Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 4.0 2007-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Identification of conductors by colours or alphanumerics

Principes fondamentaux et principes de sécurité pour l'interface hommemachine, le marquage et l'identification – Identification des conducteurs par des couleurs ou par des repères alphanumériques



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

P

ICS 01.070; 29.020

ISBN 978-2-8322-1322-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FΟ	FOREWORD	3
INT	NTRODUCTION	5
1	Scope	6
2	Normative references6	
3	Terms and definitions6	
4	Identification of conductors7	
5	Identification by colours8	
	5.1 General	8
	5.2 Use of single colours	8
	5.3 Use of bi-colour combinations	9
6	Identification by alphanumerics	10
	6.1 General	
	6.2 Identification of certain designated conductor	rs11
		Ω
Anı	Annex A (informative) Identification of certain designa	ted conductors by means of
COL	colour code and alphanumeric	
Bib	Bibliography	15
		eview
	Table A.1 – Identification of certain designated conductions alphanumeric	tors by means of colour code 12
	(1) (6) 46:200	
	/standards.iten.a	
	$\wedge / / / \sim / \sim$	

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

BASIC AND SAFETY PRINCIPLES FOR MAN-MACHINE INTERFACE, MARKING AND IDENTIFICATION –

IDENTIFICATION OF CONDUCTORS BY COLOURS OR ALPHANUMERICS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60446 has been prepared by IEC technical committee 16: Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification.

This fourth edition cancels and replaces the third edition, published in 1999 and constitutes a technical revision. This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) addition of Clause 3 Terms and definitions
- b) addition of Clause 4 Identification of conductors
- c) addition of subclauses 5.3.4 to 5.3.6 Use of bi-colour combinations
- d) addition of subclause 6.2 Identification of certain designated conductors
- e) addition of a new Annex A (informative) "Identification of certain designated conductors by means of colour code and alphanumeric"
- f) deletion of the old Annex A (informative) "Methods of marking PEN conductors in different countries".

It has the status of a basic safety publication in accordance with IEC Guide 104.

This bilingual version (2014-04) corresponds to the monolingual English version, published in 2007-05.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
16/461/FDIS	16/462/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

The French version of this standard has not been voted upon.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT - The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

This International Standard is a basic safety publication is intended for use by technical committees in the preparation of standards in accordance and with the principles laid down in IEC Guide 104 and in ISO/IEC Guide 51.

It should be noted that one of the responsibilities of a technical committee is, wherever possible, to include or refer to requirements of basic safety publications in standards for equipment within its scope. Consequently, the requirements of this basic safety publication apply only if they are included, or are referred to in those standards.



BASIC AND SAFETY PRINCIPLES FOR MAN-MACHINE INTERFACE, MARKING AND IDENTIFICATION –

IDENTIFICATION OF CONDUCTORS BY COLOURS OR ALPHANUMERICS

1 Scope

This International Standard provides general rules for the use of certain colours or alphanumerics to identify conductors with the aim of avoiding ambiguity and ensuring safe operation. These conductor colours or alphanumerics are intended to be applied in cables or cores, busbars, electrical equipment and installations.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC Guide 104, The preparation of safety publications and the use of basic safety publications and group safety publications

ISO/IEC Guide 51, Safety aspects - Guidelines for their inclusion in standards

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

NOTE The terms are sorted in alphabetical order.

3.1

functional bonding conductor

conductor provided for functional-equipotential-bonding

[IEV 195-02-16]

3.2

functional earthing conductor

functional grounding conductor (in US)

earthing conductor provided for functional earthing

[IEV 195-02-15]

3.3

line conductor

phase conductor (in AC systems) (deprecated)

pole conductor (in DC systems) (deprecated)

conductor which is energized in normal operation and capable of contributing to the transmission or distribution of electric energy but which is not a neutral or mid-point conductor

[IEV 195-02-08]

3.4

mid-point conductor

conductor electrically connected to the mid-point and capable of contributing to the distribution of electric energy

[IEV 195-02-07]

3.5

neutral conductor

conductor electrically connected to the neutral point and capable of contributing to the distribution of electric energy

[IEV 195-02-06]

3.6

PEL conductor

conductor combining the functions of both a protective earthing conductor and a line conductor

[IEV 195-02-14]

3.7

PEM conductor

conductor combining the functions of both a protective earthing conductor and a mid-point conductor

[IEV 195-02-13]

3.8

PEN conductor

conductor combining the functions of both a protective earthing conductor and a neutral conductor

[IEV 195-02-12]

3.9

protective bonding conductor

equipotential bonding conductor (deprecated)

protective conductor provided for protective equipotential-bonding 0_914190b00e897ec-60446-2007

[IEV 195-02-10]

3.10

protective bonding conductor, earthed

protective bonding conductor with a conductive path to earth

3.11

protective bonding conductor, unearthed

protective bonding conductor without a conductive path to earth

3.12

protective conductor

(identification: PE)

conductor provided for purposes of safety, for example protection against electric shock

[IEV 195-02-09]

4 Identification of conductors

Conductors shall be identified either by colours or by an alphanumeric designation or both. Identification of conductors by colours shall be in accordance with the requirements provided in Clause 5. Identification of conductors by alphanumerics shall be in accordance with the requirements provided in Clause 6.

5 Identification by colours

5.1 General

For identification of conductors, the following colours are permitted:

black, brown, red, orange, yellow, green, blue, violet, grey, white, pink, turquoise.

NOTE This list of colours is derived from IEC 60757.

The identification by colour shall be used at terminations and preferably throughout the length of the conductor either by the colour of the insulation or by colour markers, except for bare conductors where the colour identification shall be at termination and connection points.

Identification by colour or marking is not required for

- concentric conductors of cables,
- metal sheath or armour of cables when used as a protective conductor,
- bare conductors where permanent identification is not practicable;
- extraneous-conductive-parts used as a protective conductor,
- exposed-conductive-parts used as a protective conductor.

Additional markings, for example alphanumerical, are allowed provided that the colour identification remains unambiguous.

5.2 Use of single colours

5.2.1 Permitted colours

The single colours green and yellow are only permitted where confusion with the colouring of the conductors in accordance with 5.3.2 to 5.3.6 is not likely to occur.

5.2.2 Neutral or mid-point conductors

Where a circuit includes a neutral or mid-point conductor identified by colour, the colour used for this purpose shall be blue. In order to avoid confusion with other colours it is recommended to use an unsaturated colour blue, often called "light blue". Blue shall not be used for identifying any other conductor where confusion is possible.

In the absence of a neutral or mid-point conductor, a conductor identified by blue within the whole wiring system may also be used for any other purposes, except as a protective conductor.

If identification by colour is used, bare conductors used as neutral or mid-point conductors shall be either coloured by a blue stripe, 15 mm to 100 mm wide in each unit or enclosure and each accessible position, or coloured blue throughout their length.

NOTE 1 IEC 60079-11 prescribes blue when a colour is used for the marking of terminal, terminal boxes, plugs and sockets of intrinsically-safe circuits.

NOTE 2 In the United States, Canada and Japan, the colour identification white or natural grey for the mid-point or neutral conductor is used as a replacement for the colour identification blue.

5.2.3 AC-phase conductors

For AC-phase conductors the preferred colours are BLACK, BROWN and GREY.

NOTE 1 In the United States, Canada and Japan, where the colour GREY is used as a replacement for the colour identification BLUE for neutral or mid-point conductor, the colour GREY shall not be used for identification of phase conductors if confusion is likely.

NOTE 2 In the United States, Canada and Japan, the colour GREY can be applied as identification of neutral or mid-point conductor, the colour GREY shall not be used for any other purpose than specified in this standard.

NOTE 3 Neither a phasing nor a direction of rotation is implied by the colours given.

5.3 Use of bi-colour combinations

5.3.1 Permitted colours

Combinations of any two of the colours listed in 5.1 are permitted provided there is no risk of confusion.

To avoid such confusion the colour green and the colour yellow shall not be used in colour combinations other than the combination green-and-yellow. The use of the combination of the colours green-and-yellow is restricted to the purposes of 5.3.2 to 5.3.6.

5.3.2 Protective conductors

Protective conductors shall be identified by the bi-colour combination green-and-yellow.

NOTE 1 It may be necessary to provide additional marking to unambiguously identify a certain designated conductor.

NOTE 2 An additional colour marking is required for REN, PEL and PEM conductors.

Green-and-yellow is the only colour combination recognized for identifying the protective conductor.

The colour combination green and-yellow shall be such that, on any 15 mm length of the conductor where colour coding is applied, one of these colours covers at least 30 % and not more than 70 % of the surface of the conductor, the other colour covering the remainder of that surface.

If bare conductors, used as protective conductors, are provided with colouring they shall be coloured green-and-yellow, either throughout the whole length of each conductor or in each compartment or unit or at each accessible position. If adhesive tape is used, only bi-coloured tape shall be applied

NOTE 3 Where the protective conductor can be easily identified by its shape, construction or position, for example a consentric conductor, colour coding throughout its length is not necessary but the ends or accessible

positions should be clearly identified by the graphical symbol or the bi-colour combination green-and-yellow or the alphanumeric notation PE.

NOTE 4 In the United States, Canada and Japan the colour identification green for the protective conductor is used as a replacement for the colour combination green-and-yellow.

NOTE 5 If extraneous conductive parts are used as a PE conductor identification by colours is not necessary.

5.3.3 PEN conductors

PEN conductors, when insulated, shall be marked by one of the following methods:

- green-and-yellow throughout their length with, in addition, blue markings at the terminations; or
- blue throughout their length with, in addition, green-and-yellow markings at the terminations.

NOTE 1 The choice of method or methods to be applied within a country should be made by the relevant committees.